

[Text]

Mrs. Rooms-Leinweber: Would that include provincial and municipal governments also?

Senator Marsden: Yes, although constitutionally they have their own standards. If that amendment were to be accepted in this legislation, would you find that to be an improvement?

Mrs. Rooms-Leinweber: I would find that to be an improvement because there clearly is a lack of national standards. With that you add to the piecemeal system that we already have, and I do not see that creating a quality child-care system.

Senator Marsden: Is there a special problem with the children and families you work with moving from province to province at a very high rate?

Mrs. Rooms-Leinweber: Moving off and on a reserve is more frequent than from province to province.

Senator Marsden: You would like to see standards that would make their lives consistent, whether they were on or off the reserve?

Mrs. Rooms-Leinweber: Yes.

Senator Marsden: Would you expand more on those differences in understanding?

Mrs. Rooms-Leinweber: The on-reserve child-care programs are eligible for more funding through the Department of Indian Affairs. We can work with families that are status Indians, but our program is not eligible for any of those funds. We can use the funding that we get through the Ontario Ministry of Community and Social Services, but our program is unique and our families have different needs than the average child-care person might encounter. We need additional resources to help those people keep in place their native culture and language, which they have a right to, on-reserve or off-reserve.

Senator Marchand: Is there a day-care centre on-reserve in reserves near London?

Mrs. Rooms-Leinweber: There are some.

Senator Marchand: Are you familiar with them?

Mrs. Rooms-Leinweber: No. I work in the core of London, which is an urban area. The people who are using our service are people who live in the city and not on reserve.

Senator Marchand: What kind of population of in-city Indian or aboriginal people is there?

Mrs. Rooms-Leinweber: I would not know what our population is exactly.

Senator Marchand: Are there some aboriginal children using other day-care centres in the area?

Mrs. Rooms-Leinweber: That is quite uncommon.

[Translation]

salariales. Chaque province devrait ensuite s'engager à obéir aux lignes directrices nationales.

Mme Rooms-Leinweber: Ces accords lieraient-ils les gouvernements provinciaux et municipaux?

La sénatrice Marsden: Oui, bien que sur le plan constitutionnel, ces gouvernements aient leurs propres normes. Si cet amendement était adopté, estimez-vous qu'il améliorerait le projet de loi?

Mme Rooms-Leinweber: Oui, parce que les normes nationales sont nettement insuffisantes. Cela ne fait qu'aggraver l'incohérence du système actuel et je ne vois pas comment cela pourrait nous permettre de créer des services de garde de qualité.

La sénatrice Marsden: Les enfants et les familles avec lesquels vous travaillez éprouvent-ils des difficultés en raison du fait qu'ils déménagent fréquemment d'une province à une autre?

Mme Rooms-Leinweber: Les Autochtones quittent et réintègrent les réserves plus fréquemment qu'ils ne déménagent d'une province à une autre.

La sénatrice Marsden: Vous voudriez que l'on adopte des normes qui leur assurent une vie plus stable, que ce soit dans les réserves ou à l'extérieur, n'est-ce pas?

Mme Rooms-Leinweber: C'est exact.

La sénatrice Marsden: Pourriez-vous nous en dire plus sur les différences qu'il y a entre les services dans les réserves et à l'extérieur?

Mme Rooms-Leinweber: Les services de garde des réserves sont admissibles à un financement plus généreux par l'intermédiaire du ministère des Affaires indiennes et du Nord. Certaines des familles que nous aidons sont des Indiens inscrits, mais nos services ne sont pas admissibles à cette aide financière. Nous devons faire avec ce que nous recevons du ministère des Services communautaires et sociaux de l'Ontario, mais nos services sont uniques en ce sens que les familles que nous aidons ont des besoins différents de ceux des clients moyens des garderies. Nous avons besoin de ressources supplémentaires pour aider ces familles à conserver leur culture et leur langue autochtones, comme elles en ont le droit, que ce soit dans les réserves ou à l'extérieur.

Le sénateur Marchand: Y a-t-il des garderies de jour dans les réserves des environs de London?

Mme Rooms-Leinweber: Il y en a quelques-unes.

Le sénateur Marchand: Les connaissez-vous?

Mme Rooms-Leinweber: Non. Je travaille au centre-ville de London, donc en zone urbaine. Les personnes qui ont recours à nos services vivent en ville et non dans les réserves.

Le sénateur Marchand: Combien y a-t-il d'Indiens ou d'Autochtones dans la ville?

Mme Rooms-Leinweber: Je ne le sais pas exactement.

Le sénateur Marchand: Arrive-t-il que des enfants autochtones soient confiés à d'autres services de garde de votre région?

Mme Rooms-Leinweber: C'est très rare.